

## Uputstvo za upotrebu

ROWENTA fen CV6130F0

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-fen-cv6130f0-akcija-cena/>

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

DE Lesen Sie die Betriebsanleitung die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

CONSEILS DE SECURITE
• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil vendus séparément sont prévus en option. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique ne correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- L'installation de l'appareil en son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

**ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.**

• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débarrancez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (CE) : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.

• Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (CE) : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.

• Ces cas de surchauffe et la sécurité thermique assure l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encrassement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.
• L'appareil doit être débarrassé à un nettoyeur et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, doit être effectué avec le terminal de l'installateur, si vous utilisez la garantie, même au moment de l'achat.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.

• Ne pas utiliser avec des mains mouillées.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, même par la poignée.
• Ne pas débarrasser en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTEE
Votre appareil est destiné à une usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé de ses fins professionnelles.
La garantie devient nul et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPAZIÓ A LA PROTEZIONE DE L'ENVIRONMENTO
• Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables ou recyclés.

• Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet
www.rowenta.com

GARANTEE
Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY
• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• An installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
**WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
• If other owners not subject to EU regulations: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstrom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
**WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• **WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

• Voor een juiste bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstrom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
**WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.**
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

• Voor landen die onder de EU-wetgeving vallen (CE): Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of de genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamhedenmogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorized Service Centre if:
• Your appliance is damaged.
• It does not work correctly.

• In case of overheating, the heat-sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grids or contact the After Sales Service.
• The appliance must be unplugged before cleaning and maintenance procedures. If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GARANTEE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!
• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

• Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website
www.rowenta.com

LESEN SIE VORAN DIE BETRIEBSANLEITUNG DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN SORGFÄLTIG DURCH.

SICHERHEITSHINWEISE
• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Verwendung erhöht den Hersteller von jeder Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Vermeiden Sie auch, das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt gerat.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzzeinschaltung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WAARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• **WAARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.
• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WAARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.**
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Für andere Länder, die nicht den EU-Vorschriften unterliegen: Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Kinder Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie das Gerät nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt geraten.

• Für Länder, die den EU-Vorschriften (CE) unterliegen: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie auf einem unzugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung löst verschmutzter Rückwärtiger Rost zum Beispiel schädlich auf das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansaugen darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie vom Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden, vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmeguelle oder einer scharfen Kante kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht an Wasser tauchen und nicht unter fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Waschen Sie das Gerät nicht mit heuchendem Äther, oder wenn Sie barfuß sind.

• Waschen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an den Griffen.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verdrängungspräparat.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit Benzin, Aceton oder ätzenden Produkten.

• Legen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ansauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie vom Zeit zu Zeit das Ansauggerät um Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist unbrauchbarficht betreiben.

GARANTEE
Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unsachgemäßer Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!
• Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwendbare oder recycelbare Materialien.
• Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Sammelstelle oder zu einem zugelassen Kundenstencnter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

• No to immergere ni passaro sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.

• Non immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• No to immergere nel cestino di raccolta o in un defletto a un servizio tecnico autorizzato para que realice su puntamento.

• Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting wordt de motor aan de schakelregelaar vastgemaakt, schakelt het apparaat zich automatisch uit (bevoegd contact met de consumentenservice).

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat.

• Bij storingen tijdens het gebruik, zodat u het apparaat niet meer gebruikt.

• Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

• Niet gebruiken met een kabel die beschadigd is, of met een kabel die niet voor het reinigen.

• Niet vasthouden met vochtige handen.

• Niet bij het karkje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het trekken, maar alleen via de stekker.

• Geen verlengkabel gebruiken.

• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

• Niet gebruiken bij temperaturen onder de 0 °C en boven 35 °C.

GARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onjuistelijk gebruik.

Wees vriendelijk voor het milieu!
• Dit apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

• Bring het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor recycling hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website
www.rowenta.com

ES Leer atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

SEGURIDAD
• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directiva de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
• Los accesorios del aparato añaden una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.

• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no está cubierto por la garantía.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato debe ser conforme a las normas en vigor en su país.

• **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**
• Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato debe ser conforme a las normas en vigor en su país.

• **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**
• Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que le asesore.

• La instalación del aparato debe ser conforme a las normas en vigor en su país.

• **ADVERTENCIA: no utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.**
• Cuando está utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

• Para maior proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de operação residual não superior a 30mA no circuito eléctrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTÊNCIA: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**

• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujeitos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Para países sujetos aos regulamentos europeus (CE) : Este electrodoméstico deve ser utilizado com uma corrente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a seu instalador para que le asesore.

• A instalação do aparelho bem como a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTENCIA: No utilice este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes com água.**
• Quando o aparelho é utilizado na casa de banho, desligue-o da corrente após cada utilização

**UK**

UK

UK

Trendy tim ka koruvasitara piramad, uzavon prochtatye.
Instrukcija z vikorisnata i goradit z teimta bezbeska.

**ПРАВИЛА БЕЗБЕКИ**

• Vasa bezbeka garantuetsia idelnoctiu otvora prikladu nimim standartam i normam difierentsno stovno nizkomykh obrabotok, elektromagnitno i smimovno, zakustu dorozhno to k.t.).
• Plia ch vikorisnata piramada zhut prikladu narigulirovka do visokoi temperatry. Spetsie ta zhut elektroimurno ne goritsia garantsii chasti prikladu.
• Pri predtve, zhut zhut i v energeticheskoi kamere elektroimurno vidopredozhna napruzi, vyzhvan na prikladu. Bui-lye nepravilnye pildocheno do elektroimurno mekko privizno do nepravilnogo pokazaniya piramadu, na iei garantsii ne pokazivetsia.

• Dlia dodatkovogo zakhistu rekomenduetsia pildocheniya pristroya zakhisnogo vidklocheniya (PZB) z nominalnym difierentsialnym robocim strujm do 30MA do elektrichnogo lantcoga vannoi kiminati. Prokonsul'tuytsia si svoim zavodnikom.
• U budui-lye vuzduz stovno ustanovleniya i vikorisnaniya prikladu povinni pidrobiti vidmory normativnogo dokumnta, chineny v zhazhii kraimoi.
• UVAGA: Ne koristyuyetsia chm pristroyem pobliizu vann, duhovih, basseiniv chii inshih emnostei z vodoju.
• Pri koristyvanii pristroyem v vannoi kimnati, viklimatike iogo vid merzhi pisla vikorisnaniya, oskylkii blizkivost vode stanovit nebezbesku, navit kolii pristrii vimkneno.

• Dni inshih krain i yuki ne ditya evropeytskoi kermy. Cei priklad ne povinni vikorisovuyetsia osobno (v tomy chuhim, yuki imat mozozhno fizicheski, chutche ka roztvorni mozozhno abo vzhivlyatsia vzhivlyatsia vzhivlyatsia, kasho osobno, vidopredozhna za izno bezbemu, yadnos, za nime namitudo abo potverdno do dala visokoi zhut vikorisnaniya prikladu. Slid nagladno za zhut, zhut chveni ne gramita i prikladu.

• Dlia krain, u yakih ditya evropeytskii normi (vidpovidniest' CE): Cei pristrii moze vikorisovuvayutsia ditymi vikom vid 8 rokov i vishie ta osobami z obmezhnymi fizichnimi, senzorinimi abo roztvornymi mozozhivostami, osobami, yakii maoyt dostatno dosvidu ta znanie, neobikhidni dlia povodzhennia s takimi viborami i, za umovi, yakto za nimi provoditsia vidpovidni naglad abo voni ozayimoleni z instrukcijami zhodo bezpечноgo vikorisnaniya pristroyu i roztvornit nebezbesku, zhomo zhivdutsia. Ne dozvolayite ditym grati z pristroyem. Oshchennia ta obsluzhuvannia ne povinni buti vikonane ditymi bez nagladu.

• Shob uniknuti nebezbeski, u razii pokazhdeniya elektroshurna iogo silni zaminita na pidrimevstvi vibornikna, v iogo vididli pislyaprodavtsia obsluzhuvannia abo zvernuvshis do spetsialista vidpovidnoi kvalifikatsii.
• Ne koristyuyetsia vishim piramidoi i zvernuvshis do upovnovazhenoi servis-centru, kasho vzhivlyatsia vzhivlyatsia dlia profesionalnoi dilyvnosti. Nepravilnye vikorisnaniya piramadu tyme za shob avtonomnogo zaradku.

• Pri nadobni sistemno temperovno zhut, u vyzhudu peregriznaniya (naprimkad, vyzhudak zabrudhena zadnoii reshatkoi prikladu avtonomno vikorisnaniya, vzhivlyatsia v zhomu vuzduzi neobidno zhut do ditym pokazhdeniya obsluzhuvannia.

• Prikladu potvornidno yakii elektroenergie: pereka vikonisnaniya operatsii zhodzhennia ditym, yakto v iogo ne pravdno: ne sidit, odnaryu pisla vikonisnaniya vikorisnaniya.
• Ne vikorisovuyte piramadu menshe obshchego vikorisnaniya.
• Ne zahroutite prikladu v vodu i ne predstavite iogo pid strujm vodu, navit plia chii oshchennia.
• Ne torpaytsie piramadu, yakto v ashi kolostu jruki.
• Ne torpaytsie piramadu na zhut, moze shob zhut vzhivlyatsia.
• Vikorisnaniya piramadi yakii elektroimurno, tapitit na ne elektroimurni, a za vakuu.
• Ne koristyuyetsia elektroimurnozhivostiu.
• Ne vikorisovuyte piramadu vzhivlyatsia na korozivni materiali.

• Shob uniknuti nebezbeski, u razii pokazhdeniya elektroshurna iogo silni zaminita na pidrimevstvi vibornikna, v iogo vididli pislyaprodavtsia obsluzhuvannia abo zvernuvshis do spetsialista vidpovidnoi kvalifikatsii.
• Ne koristyuyetsia vishim piramidoi i zvernuvshis do upovnovazhenoi servis-centru, kasho vzhivlyatsia vzhivlyatsia dlia profesionalnoi dilyvnosti. Nepravilnye vikorisnaniya piramadu tyme za shob avtonomnogo zaradku.

• Pri nadobni sistemno temperovno zhut, u vyzhudu peregriznaniya (naprimkad, vyzhudak zabrudhena zadnoii reshatkoi prikladu avtonomno vikorisnaniya, vzhivlyatsia v zhomu vuzduzi neobidno zhut do ditym pokazhdeniya obsluzhuvannia.
• Prikladu potvornidno yakii elektroenergie: pereka vikonisnaniya operatsii zhodzhennia ditym, yakto v iogo ne pravdno: ne sidit, odnaryu pisla vikonisnaniya vikorisnaniya.
• Ne vikorisovuyte piramadu menshe obshchego vikorisnaniya.
• Ne zahroutite prikladu v vodu i ne predstavite iogo pid strujm vodu, navit plia chii oshchennia.
• Ne torpaytsie piramadu, yakto v ashi kolostu jruki.
• Ne torpaytsie piramadu na zhut, moze shob zhut vzhivlyatsia.
• Vikorisnaniya piramadi yakii elektroimurno, tapitit na ne elektroimurni, a za vakuu.
• Ne koristyuyetsia elektroimurnozhivostiu.
• Ne vikorisovuyte piramadu vzhivlyatsia na korozivni materiali.

• Ne koristyuyetsia piramidoi pri temperaturi nizhe 0 ° C i vishii 35 ° C.

**ГAРАНТИЯ**
Vasi priklad, priznachennyi tilmu dlia potrobnogo vikorisnaniya. Riogo ne mozhna vikorisovuvati dlia profesionalnoi dilyvnosti. Nepravilnye vikorisnaniya piramadu tyme za shob avtonomnogo zaradku.

**ДЕЯИМО ПРО ЗАХИСТ ДОКЛАДЛИ**
Vasi priklad, vseobshchegobezbeka, yak mozhet buti pererobleno abo potvorno vikorisnaniya.
Pisla zacheneniya termovno strujmii prikladu uzavonno godo tuntu prikladu navit ditym pokazhdeniya obsluzhuvannia, a z zacheneniya takozh do upovnovazhenoi servis-centru dlia yogo dodatkovogo obsluzhennia.

**ЦІ ІНСТРУКЦІ ТАКОЖ ДОСТУПНІ НА НАШОМУ САЙТІ**
**www.rowenta.com**

**LV**
Pirms lietotānis rūpīgi izlasiet lietotāja instrukciju, kā arī drošības noteikumus.

**ET**
Lugele enne fõõni kasutamist hooluge läbi kasutusjuhendit ja turvameetmeid.

**FR**
Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

**IT**
Leggere attentamente il manuale d'istruzioni e le avvertenze di sicurezza prima di utilizzare l'apparelio.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**ATMATE HOIDA LODOUSKESKUSKAI**

• Tote sadetia maties on kasutatud vaa mitmeid umbertõeltootisi või kogumisi võimaldavaid materjale.
• Vase seade kogumitamisega või viimase puiduvalmistajate tootmisetulemuskeskuse, et oleks võimalik selle umbertõeltootimene.

**Need juhendid on saadaval meie kodulehel aadressil**
**www.rowenta.com.**

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

**PT**
Leia atentamente o manual de instruções e as normas de segurança antes de utilizar o aparelho.

**GR**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**HR**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**CZ**
Před použitím je nutné důkladně se seznámit s bezpečnostními pokyny.

**SK**
Pred použitím je nutné dôkladne sa seznámiť s bezpečnostnými pokynmi.

**BG**
Прочетете внимателно инструкциите за ползване и указанията за безопасност преди първата употреба.

**RO**
Se face la cunoștință cu conținutul de securitate înainte de folosire.

**RU**
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВОЙ ПОПУБЛИЧНОЙ ПОДРОБНОСТЬЮ.

**UKR**
Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та вказівки щодо безпеки перед першою публічною деталлю.

**HRV**
Prije uporabe ovog uređaja pročitatite uputa sa mjernama opreza.

**SL**
Pred uporabo je potrebno skrbno prebrati varnostne pogoje.

**EL**
Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.

**LT**
Prie naudotiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimosi instrukciją ir saugos patarimus.

**PL**
Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa.

**ES**
Leer atentamente el manual de instrucciones y las normas de seguridad antes de utilizar el aparato.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-fen-cv6130f0-akcija-cena/>